

## Service

## Notrufe

Polizei 110, Feuerwehr und Rettungsdienst 112, Bergwacht 112, THW 3377, Wasserwerk 74370 od. 961907 (nach Dienstschluss), Stromversorgung 0180/4192091. „Hilfe für misshandelte Frauen“, Tag und Nacht, 09471/7173.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116 117.

Zahnarzt: 0941/5920440.

## Schwandorf und Umgebung

**Apotheken-Notdienst:** Sonnen-Apotheke, Bahnhofstraße 12-14, Telefon 0 94 31 / 85 48.

**Kinderärztlicher Notdienst von 16 bis 18 Uhr:** Dr. Boudova, Neunburg vorm Wald, Vorstadt 16, Telefon 0 96 72 / 9 27 98 48.

## Nittenau/Bruck/Bodenwöhr

BRK Transport und Rettung: 112.

**Apotheken-Notdienst:** Neue Apotheke, Neunburg vorm Wald, Ledererstraße 11, Telefon 09672/3939.

## Anzeigen

**Private Kleinanzeigen:** Telefon: 0961/85-502

## Kontakt

## Redaktion Schwandorf

Christopher Dotzler 727-17  
Clemens Hösammer 727-18  
E-Mail: redsad@zeitung.org  
Fax 09431/727-27  
Meldungen für die Anschlagssäule bitte an Telefon 09431/9738, Fax 09431/9314 oder Mail: Rudolf.Hirsch@t-online.de

## Vertrieb

## Anton Eiselbrecher

Telefon 09431/72725  
Fax 09431/72727  
E-mail: anton.eiselbrecher@zeitung.org

## Kino in Nittenau

„Krampus“, ab 16 Jahren, 20 Uhr.

„Die Tribute von Panem – Mockingjay Teil II“, ab 12 Jahren, in 3D um 20 Uhr, in 2D um 17 Uhr.

„James Bond 007: Spectre“, ab 12 Jahren, 19.45 Uhr.

„Arlo & Spot“, ab 6 Jahren, um 16 Uhr.

„Highway to Hellas“, ab 6 Jahren, um 17 Uhr.

„Heidi“, ohne Altersbeschränkung, ab Donnerstag 10. Dezember, täglich im Programm.

„Der kleine Prinz“, ohne Altersbeschränkung, ab 10. Dezember täglich im Programm.

## Kurz notiert

## Seniorenachmittag im Kinocenter

**Nittenau.** Der nächste Seniorenachmittag im Kinocenter wird am Mittwoch, 16. Dezember, angeboten. Gezeigt wird „Highway to Hellas“ mit Christoph-Maria Herbst, eine charmante Komödie. Der Film beginnt um 15 Uhr, Kaffee und Kuchen gibt es ab 14.30 Uhr. Der Eintritt kostet 6,50 Euro. Reservierung unter Telefon 09436/2313 ist notwendig.

**Ein Barbara-Relief ziert das Bodenwöhrer Pfarrheim, eine Figur der Heiligen findet sich auch in der Pfarrkirche. Der „Ring der Eisenzeit“ nutzte das Patroziniumsfest, um auch mit Humor die Patronin der Bergeleute zu feiern.**

**Bodenwöhr.** (sir) Pfarrer Johann Trescher zelebrierte am Sonntag den Patroziniums-Gottesdienst feierte. Danach ließen Böllerschüsse die Bevölkerung aufhorchen: Salut zu Ehren der Hl. Barbara. Im Pfarrheim bei der weltlichen Barbara-Feier spielten die Kistl-Musikanten aus Pfeimnd zünftig auf. Dann richtete sich der Blick auf „Hüttenwerk und Hammersee“. Oskar Duschinger hat die Erinnerungen des „Drehorgel-Schorsch“ Georg Ellert im so betitelten Buch festgehalten. Passagen daraus weckten die Erinnerungen der Älteren und das Inte-



Als Hl. Barbara tauchte Ingrid Schieder in die jüngste Geschichte der Hammerseegemeinde ein.



Buchautor Oskar Duschinger (links) ließ die Erinnerungen von Georg Ellert wieder aufleben. Die Kistl-Musikanten (im Hintergrund) aus Pfeimnd sorgten für die Musik. Bilder: sir (3)

resse der jüngeren Gäste an der Zeit, als das Hüttenwerk noch den Alltag der Menschen bestimmte. Essgewohnheiten, bestimmt vom schmalen Geldbeutel, kamen zur Sprache. Und das jähe Ende eines Kinospaßes mit einer saftigen Ohrfeige, weil sich die Buben in den Saal hinein geschlichen, sich versteckt hatten und dann entdeckt wurden.

## Der Stock drohte

Heribert Braun senior seinerseits erzählte als Zeitzeuge Geschichten rund um Bodenwöhr und das Hüttenwerk – und die Schulzeit, als der Stock noch als Strafe drohte. Der alte katholische Friedhof war Schauplatz einer schauerlichen Geschichte, an die Braun erinnerte. Er berichtete auch von einem kaufmännischer Direktor im Hüttenwerk, der Schrott sammelte. Er lobte seine Mitarbeiter, glaubte er doch, sie hätten das Altmetall wiederverwertet. Tatsächlich landete es aber auf dem Sulzbach-Uferweg. Die Hl. Barbara (Ingrid Schieder) warf einen humorvollen

Blick auf die jüngste Vergangenheit. Beim Böllern hätten sich die Bodenwöhrer Reservisten zurückgehalten und nach dem Motto „Frieden schaffen ohne Waffen“ den Söllbachern die Knallerei überlassen. „Dampfplaudern“ könne auch zu einer Kunstform erhoben werden, erfuhr die Zuhörer.

Beim Festspiel hätten dies Bernhard Birner und Gerd Habermeier bewiesen – und ihre Textlücken mit „Improvisation“ kaschiert. Leider sei so das Stück über vom „verkauften Großvater“ am Ende „falsch abgebogen“. Falsch abgebogen sei auch die Schmid Claudia mit der Ministrantenschar bei deren Ausflug: Im Freizeitpark landete sie somit statt in der Wildwasserbahn im Freifallturm.

Auch Pfarrer Johann Trescher, der „Bischof vom Hammersee“, wurde von der „Heiligen“ mit einigen Sätzen bedacht. Ausdrücklich gelobt wurde Albert Krieger, der mit einer kleinen Truppe in Schwarzenfeld die Eisenzeit würdig vertreten habe. Schorsch Hoffmann dagegen müsse

einsehen, dass es noch Jahrzehnte dauern werde, bis er Bürgermeister Stabl beerben könne. Bis dahin sei er als Nikolaus im Einsatz.

## Flirt mit Nachbarn

Für den Schulverband Bodenwöhr-Bruck mussten die Bodenwöhrer zuletzt kräftig Geld nachschießen. Da wundere es nicht, wenn der Bürgermeister hemmungslos mit einer anderen Kommune flirte, mit den interessierten Neuburgern. Bedenken sollte Stabl aber, dass hier die Hussiten drohen. Mit denen machte der Bürgermeister bei einer szenischen Führung schon seine Erfahrungen.

Der offizielle Teil der Barbara-Feier endete mit dem gemeinsamen Singen des Steiger-Liedes. Bürgermeister Richard Stabl, Vorsitzender der Eisenzeit, hatte zuvor auch Pfarrer Johann Trescher für die Überlassung des Pfarrheims gedankt.



Ruheständler Heribert Braun erinnerte an die Begebenheiten zur Hüttenwerks-Zeit.

## Schwandorfer Anschlagssäule

## Vereine/Verbände/Kirchen

**OBAG-Senioren.** 11 Uhr Treffen im Gasthof „Zum Wulfen“ in Kauerhof.

**Evangelische Kirchengemeinde.** 16 Uhr Kinder-Kirche, 19.30 Uhr Heavnbound, 19.30 Uhr meditativ Tanz im Gemeindezentrum.

## Hallenbad

14 bis 21 Uhr Badebetrieb und 13 bis 21 Uhr Damensauna.

## Vorschau

**Telekom-Senioren.** Donnerstag 14 Uhr Stammtisch mit Ehefrauen im Gasthaus „Drei Linden“.

**Bürgergesellschaft Wanderer.** Donnerstag 18.30 Uhr Jahresabschluss mit Ehrungen in der Fischerhütte.

**Unabhängige Wähler.** Donnerstag

19 Uhr Treffpunkt am Weihnachtsmarkt, anschließend Stammtisch im Gasthaus Baier.

**Evangelische Kirchengemeinde.** Donnerstag 17.30 Uhr Mitarbeiterkreis, 19 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes.

**Schachklub.** Freitag 18 Uhr Kinder- und Jugendtraining, 20 Uhr Spieleabend im alten Rathaus Dachelhofen.

**Wanderfreunde.** Samstag 19 Uhr Weihnachtsfeier im Wanderheim. Sonntag 7 Uhr Abfahrt zum Wandertag in Bubach.

## Recyclinghof

15.30 bis 18.30 Uhr geöffnet.

## Grüngutannahme

9 bis 12 und 13 bis 18 Uhr bei Firma Hofmann in Klardorf, Kulturstraße 9.

## Schwandorfer Stadtteile

## Klardorf

**AW-Club.** Treffen heute um 14.30 Uhr im Turmrestaurant Obermeier zur vorweihnachtlichen Feier.

**Jurafischer.** Jahreshauptversammlung am Freitag 19 Uhr im Turmrestaurant Obermeier.

**Zimmerstutzen.** Samstag 14.30 Uhr Nuss-Schiessen. Anschließend Weihnachtsessen mit gemütlichen Beisammensein.

**Frauentreff.** Vorweihnachtliche Feier am Donnerstag, 19 Uhr, Gasthaus Beer.

**Gymnastik.** Vorweihnachtliche Feier am Dienstag, 15. Dezember, 18.30 Uhr im Sportheim.

## Bubach

**Stockschützen.** Die Mitglieder treffen sich am Donnerstag um 18.30 Uhr zum Training auf den Sommerstockbahnen beim Vereinsheim.

**Feuerwehr.** Freitag, 11. Dezember, „Heislabend“, 19.30 Uhr.



## Terminkalender

## Bruck

**FFW Bruck.** Samstag, 18 Uhr, Weihnachtsfeier im „Mappacher Hof“.

## Bodenwöhr

**Seniorenbeirat.** Nächste Sitzung heute um 10 Uhr Rathaus. Interessierte willkommen.

**ESV, Stockschützen.** Weihnachtsfeier heute, 19 Uhr, im Gasthof Lutter.

**Rad-Club.** Weihnachtsfeier am Freitag, 19.30 Uhr, im „Bella Rosa“. Anmeldung bis spätestens Mittwoch bei Schreibwaren Stangl, Telefon 1363.

**Frauensingkreis.** Mittwoch, 18 Uhr, Probe im Pfarrheim.

**Freie Wähler.** Öffentliche Fraktions-sitzung am Donnerstag um 20 Uhr im Gasthof „Troidlwirt“ in Neuenschwand. Um 19.30 Uhr treffen sich der FWG-Gemeinderäte dort zur Beratung des nichtöffentlichen Teils.

**Pfarrbüro.** Heute von 9.30 bis 11 Uhr und Donnerstag von 15 bis 17 Uhr Sprechstunde im Pfarrheim.

**Frauenbund.** Heute Fahrt nach Nürn-

berg mit Stadtbesichtigung und Besuch des Christkindl-Marktes. Abfahrt 13.30 Uhr.

## Alten-/Neuenschwand

**SV, Damengymnastik.** Zum Yoga-Abschluss werden heute beide Kurse zusammengesetzt. Treffpunkt 19 Uhr im Sportheim.

**Pfarrbüro.** Freitag von 8 bis 10 Uhr Sprechstunde.

## Kaspeltshub

**Feuerwehr.** Teilnahme an der Beerdigung des Feuerwehr-Kameraden Josef Weber am Donnerstag, 10. Dezember. Treffpunkt 14 Uhr am Kirchplatz Nittenau, Beerdigung um 14.30 Uhr.

## Fischbach

**Alte Herren.** Heute Training um 19 Uhr auf dem SV Platz.

**Fish-Bikers.** Weihnachtsfeier am Samstag, 12. Dezember, 19 Uhr, Gast-

haus Roidl. Anmeldung erforderlich unter georgdvorak@dvorak-brunn.de oder Telefon 0170/ 8 15 74 18.

**SV Damengymnastik.** Für die neuen Kurse ab 13. Januar sind noch Plätze frei. Anmeldung bei Angelika Pongratz, Telefon 0 94 63 / 302 76 10.

## Wackersdorf

**Feuerwehr Wackersdorf.** Samstag, 12. Dezember, um 19 Uhr Weihnachtsfeier der Aktiven im Schwimmbad-Café.

**Feuerwehr Alberndorf.** Samstag, 12. Dezember, Teilnahme an der Christbaumversteigerung der Eichhornschützen, 19 Uhr im Schützenheim. Montag, 14. Dezember, 19 Uhr, Weihnachtsfeier im Gerätehaus.

## Nittenau

**Feuerwehr Neuhaus.** Freitag, 11. Dezember, 18 Uhr Gottesdienst für verstorbene Mitglieder in der Eustachius Kapelle in Neuhaus. Anschließend Jahresabschlussfeier im Gerätehaus.